

Общемировое празднование ежегодного Всемирного дня городов в 2021 и 2022 годах

Предыстория

ООН-Хабитат приглашает города к выражению заинтересованности в проведении общемирового празднования ежегодного Всемирного дня городов в 2021 и 2022 годах.

Всемирный день городов был учрежден в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН A/RES/68/239 от 27 декабря 2013 года, согласно которой Генеральная Ассамблея «приняла решение о назначении 31 октября Всемирным днем городов начиная с 2014 года, а также приглашает государства-члены ООН, организации системы ООН, в частности ООН-Хабитат, международные организации, гражданское общество и все заинтересованные стороны принимать участие в праздновании Всемирного дня городов и повышать осведомленность о нём, при этом все затраты, связанные с празднованием Всемирного дня городов, покрываются за счет взносов на добровольной основе».

Всемирный день городов выступает в качестве повода для поощрения и вдохновения деятельности по устойчивому развитию городов посредством развития международного сотрудничества, празднования успехов, максимизации возможностей в области развития инноваций, технологий и инвестиционного сотрудничества, а также решения проблем, связанных с высокими темпами глобализации и урбанизации, такими как доступ к жилью, глобальное изменение климата, обеспечение равных возможностей доступа к основным услугам, безопасности и достойному заработку.

Из года в год Всемирный день городов посвящен теме «Лучше город – лучше жизнь». Ежегодно в рамках этой темы выбирается «подтема», которой посвящаются мероприятия Всемирного дня городов, а также город, который становится площадкой для его проведения.

Первое празднование Всемирного дня городов с подтемой «Ведущие городские преобразования» состоялось в Шанхае (Китай) 31 октября 2014 года. В 2015 году в Милане (Италия) мероприятия проходили в соответствии с подтемой «Предназначен для совместной жизни», в 2016 г. в Кито (Эквадор) подтемой стали «Инклюзивные города, общественное развитие», в 2017 г. (Гуанчжоу, Китай) – «Инновационное управление, открытые города», в 2018 г. (Ливерпуль, Великобритания) – «Создание устойчивых и жизнестойких городов». В 2019 году в Екатеринбурге (Российская Федерация) Всемирный день городов был посвящен подтеме «Изменяя мир: инновации и лучшая жизнь для будущих поколений».

Активную поддержку в проведении Всемирного дня городов оказывает Китайская Народная Республика через Министерство жилья, городского и сельского строительства КНР, а также руководящие органы Шанхая.

ООН-Хабитат приглашает города к выражению заинтересованности в проведении ежегодного Всемирного дня городов в 2021 и 2022 годах.

Цель

Всемирный день городов нацелен на повышение осведомленности об основных трендах в области городского развития, взглядах на устойчивое развитие городов и связанных с ним вызовов, а также на содействие международному сотрудничеству и внесение вклада в общее дело строительства инклюзивных, процветающих, представляющих всем равные возможности устойчивых городов, которые обеспечивают своим жителям лучшие условия и лучшее качество жизни.

Участие в Всемирном дне городов

ООН-Хабитат играет ведущую роль в усилиях по приглашению и мобилизации организаций системы ООН, международных организаций, гражданского общества и все заинтересованные стороны принимать участие в праздновании Всемирного дня городов.

Город, выбранный в качестве площадки проведения мероприятий, а также принимающая страна участвуют в совместном организационном сопровождении основной программы мероприятий. Принимающая сторона приглашает заинтересованные стороны из страны и региона, включая министров и мэров, принять участие и оказать поддержку в праздновании Всемирного дня городов. Население города, принимающей страны и жители городов со всего мира приглашаются присоединиться к празднованию, в том числе с помощью социальных сетей и онлайн трансляций.

Принимающая сторона оказывает ООН-Хабитат финансовое содействие в мобилизации международного сообщества и других заинтересованных сторон для освещения празднования в глобальном масштабе.

Подробности по обязательствам, распределению ролей и обязанностей между ООН-Хабитат и принимающей стороной будут изложены в Соглашении о взносах, направляемое на подпись всем вовлеченным сторонам.

Финансовый взнос

Для того, чтобы стать площадкой празднования Всемирного дня городов в 2021 или 2022 году, принимающей стороне необходимо сделать взнос наличными в размере 350 000 (триста пятьдесят тысяч) долларов США в пользу ООН-Хабитат.

Данный взнос направлен на планирование мероприятий, мобилизацию заинтересованных сторон, информационную и веб-поддержку, работу с социальными сетями, оплату работы дизайнеров, специалистов по коммуникациям, редакторам, программистам, поддержке деловых операций, отчетов и оценке итогов проведения мероприятий. В конечном итоге финансовый вклад направлен на поддержку активности, связанной с продвижением и информационным освещением Всемирного дня городов в рамках Городского октября.

Помимо этого, городу - принимающей стороне необходимо предоставить взнос в натуральной форме в виде места проведения мероприятий с необходимым оснащением, выставочные площади и сопутствующие услуги, обеспечение мер безопасности в городе и непосредственно вокруг места проведения мероприятий, перевод с английского на местный язык и языки высокопоставленных спикеров, решение оперативных и логистических задач, а также помощь в покрытии затрат на международные перелеты и нужды по прибытии для делегатов из наименее развитых стран (см. Приложение 1).

Процесс и критерии отбора

Отбор принимающей стороны осуществляется Внутренним комитетом ООН-Хабитат и руководствуется следующими принципами:

- Демонстрация передового опыта городом или принимающей страной в вопросах, относящихся к темам Всемирного дня городов;
- Географическая сбалансированность в выборе площадки для проведения мероприятий (в зависимости от места проведения предыдущих Всемирных дней городов);
- Демонстрация возможности и готовности взять на себя финансовые обязательства, связанные с проведением мероприятий, которые перечислены выше и подробнее изложены в руководстве для принимающей стороны (в Приложении);
- Опыт в проведении мероприятий международного масштаба, в том числе мероприятий, связанных с городским развитием;
- Доступность города для зарубежных делегаций.

Тема

Всемирный день городов традиционно посвящен теме «Лучше город – лучше жизнь».

Подтема Всемирного дня городов в 2021 году будет связана с проблемой **глобального изменения климата и принятию мер по его предотвращению**, что является акцентом флагманской программы ООН-Хабитат по жизнестойким поселениям для бедных слоев городского населения, занимающейся проблемой адаптации неформальных поселений к изменению климата. Также 2021 год станет первым годом имплементации Парижского соглашения. Подтема также имеет отношение к восстановлению после пандемии COVID-19 и важности сделать города более 'зелеными', а тем самым и более жизнестойкими в случае возникновения новой пандемии.

Подтема Всемирного дня городов в 2022 году будет связана с другой флагманской программой ООН-Хабитат – с программой по созданию **инклюзивных и динамичных соседств и сообществ**. Подтема будет сфокусирована на превращении городских районов, неблагополучных в социальном, экономическом и экологическом смысле, во взаимосвязанные, динамичные и инклюзивные районы, которые обеспечивают равноправие в отношении результатов для всех. В рамках подтемы внимание будет сфокусировано на возрождении городов как способе снижения неравенства и бедности.

Мероприятия

Мероприятия, связанные с празднованием Всемирного дня городов, будут запланированы в соответствии с доступными человеческими и финансовыми ресурсами, предоставленными в качестве затрат принимающей стороны, осуществляемых на добровольной основе. Программа мероприятий планируется совместно с принимающей стороной. ООН-Хабитат обеспечит поддержку с привлечением средств и методов онлайн-деятельности по продвижению мероприятий в целях мобилизации поддержки партнеров и максимизации информационного охвата. Детали о планируемых по всему миру мероприятиях в рамках празднования Всемирного дня городов будут опубликованы ООН-Хабитат на своем официальном сайте и страницах в социальных сетях, а партнеры ООН-Хабитат будут призываться к тому, чтобы широко освещать свою деятельность.

Временные рамки

Крайний срок подачи Выражения заинтересованности в проведении Всемирного дня городов 2021 и 2022 годов – 31 января 2021 года. Ниже представлена таблица с наиболее важными рубежами и датами:

Этапы	Дата
Призыв к Выражению заинтересованности в проведении Всемирного дня городов (начало приема заявок)	11 сентября 2020г.
Крайний срок приема Выражения заинтересованности	31 января 2021г.
Итоги процесса отбора принимающей стороны сообщаются городам, выразившим заинтересованность в проведении Всемирного дня городов	20 февраля 2021г.
Юридическое соглашение между сторонами согласовано и подписано	апрель 2021г.
Официальное объявление мест проведения Всемирного дня городов в 2021 и 2022 годах	май 2021 г.

Выражение заинтересованности в проведении общемирового празднования Всемирного дня городов в 2021 или 2022 году

Городам или странам, желающим выразить заинтересованность официально стать принимающей стороной в 2021 или 2022 году, необходимо выслать письмо на официальном бланке с подписью лица, уполномоченного принимать решения в пределах, изложенных в критериях отбора выше, что должно быть непосредственно отражено на письме. В письме должно содержаться выражение взятого на себя обязательства выплатить финансовый взнос наличными в размере 350 000 (триста пятьдесят тысяч) долларов США в пользу ООН-Хабитат. Выражение заинтересованности должно быть адресовано Исполнительному Директору ООН-Хабитат г-же Маймуне Мохд Шариф.

Официальное Выражение заинтересованности должно быть отправлено в рамках установленного срока по следующему электронному адресу: unhabitat-wcd@un.org

Следует иметь в виду, что письма, которые не соответствуют вышеизложенным критериям, отправлены с использованием бланков, не являющихся официальными, не содержат подписи уполномоченного лица или отправленные после истечения крайнего срока подачи заявки, рассмотрены не будут.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проведение Всемирного дня городов: руководство для принимающей стороны

Обязанностями ООН-Хабитат является следующее:

ООН-Хабитат назначает координатора, осуществляющего взаимодействие с местными координаторами и командой организаторов.

ООН-Хабитат должна предоставить всю необходимую помощь и поддержку в деле обеспечения успешного проведения Всемирного дня городов посредством взятия на себя следующих сфер ответственности:

1. Консультирование и поддержка в решении оперативных и логистических задач

- Консультирование принимающей стороны по вопросам подготовки мероприятий Всемирного дня городов;
- Оказание поддержки в приглашении международных гостей;
- Поддержка в решении вопросов, связанных с логистикой и организацией поездок приглашенных и спонсируемых международных гостей, прибывающих из-за рубежа;
- Управление процессом регистрации онлайн-заявок международных участников;
- Взаимодействие с принимающим городом по решению вопроса о месте проведения мероприятий и его обустройстве согласно надлежащим требованиям;
- Доставка информационных и рекламных материалов к месту проведения мероприятий;
- Обслуживание базы данных и опровка всех международных приглашений.

2. Приглашения

- Приглашение высокопоставленных представителей Организации Объединенных Наций и ее специализированных агентств и других международных организаций; гражданского общества, представителей государств-членов ООН, мэров и других заинтересованных сторон;
- Приглашение представителей дипломатического корпуса принимающей страны;
- Распространение международных пригласительных писем, которые могут быть совместно подписаны.

ООН-Хабитат обязуется пригласить для принятия участия в мероприятиях официальные лица ООН, мэров городов, находящихся за пределами принимающей страны, представителей международно признанных организаций и членов экспертного сообщества, представителей дипломатических миссий и других партнеров, при тесном сотрудничестве и после консультаций с принимающим городом. Город обязуется пригласить для участия в мероприятиях представителей правительства принимающей страны в наивысшем возможном ранге, а также представителей министерств, ответственных за различные аспекты урбанизации, как-то: министерства местного самоуправления, министерства жилья, министерства развития инфраструктуры, министерства городского развития, министерства регионального планирования, министерство защиты окружающей среды и т.д. Город также обязуется пригласить представителей местного экспертного сообщества принять участие в мероприятиях Всемирного дня городов.

По мере возможностей, приглашение будет подписано совместно ООН-Хабитат и принимающим городом с использованием электронной подписи, предоставленной специально для этих целей. Стороны проведут консультации и придут к соглашению в отношении того, будет ли электронная подпись мэра предоставлена в пользование ООН-Хабитат или же электронная подпись Исполнительного Директора ООН-Хабитат

будет предоставлена в пользование принимающему городу для использования в целях проставления на совместном пригласительном письме.

3. Освещение мероприятия

- Всемирного дня городов, соответствующих заявлений, дизайна постеров и баннеров, пригласительных писем и программ;
- Предоставление правительствам и заинтересованным сторонам информации о теме и месте проведения Всемирного дня городов через привлечение Исполнительного Директора ООН-Хабитат;
- Продвижение Всемирного дня городов по всему миру с использованием всех доступных средства, в том числе с использованием информационной рассылки, социальных сетей и интернет-рекламы;
- Подготовка и распространение пресс-релизов и привлечение внимания мирового сообщества;
- Разработка англоязычной страницы, посвященной Всемирному дню городов, на официальном сайте ООН-Хабитат.

4. Программа

- Консультация в отношении основной программы мероприятий, посвященных празднованию Всемирного дня городов;
- Консультация в отношении программы параллельных мероприятий/воркшопов/общих обсуждений на непосредственной площадке проведения мероприятий в день празднования Всемирного дня городов, а также, по необходимости, в период, предшествующий или непосредственно следующий за ним.

Обязанностями города - принимающей стороны является следующее:

1. Город назначает координатора и команду организаторов, которые будут работать совместно с ООН-Хабитат;
2. Город обязан предоставить ООН-Хабитат список международных участников, кого город желает видеть приглашенными на мероприятия, с тем, чтобы ООН-Хабитат занялся распространением приглашений этим лицам;
3. Город может пригласить отождествляемые с ним лица, включая мэра или экспертов из города - принимающей стороны, для участия в мероприятиях, при этом сообщим контакты приглашенных лиц ООН-Хабитат;
4. Город обязан предоставить необходимую финансовую поддержку в минимальном размере 350 000 USD (триста пятьдесят тысяч) долларов США спустя 30 дней после того, как юридическое соглашение подготовлено для поддержки ООН-Хабитат для проведения мероприятия в 2021 году. Для мероприятия в 2022 году финансовая поддержка должна быть обеспечена не позднее 31 марта 2022 г.;
5. Город обязан оказать все необходимые логистические и ИТ-услуги и покрыть все местные затраты, относящиеся к подготовке и организации мероприятия Всемирного дня городов;\
6. Город обязан безвозмездно предоставить ООН-Хабитат необходимую материальную и логистическую поддержку, включая изготовление товаров с рекламой мероприятий, создание бейджей, фотографий и видеофайлов;
7. Город обязан безвозмездно предоставить ООН-Хабитат помещения, необходимые для проведения мероприятий, которые будут проходить в принимающем городе, включая конференц-залы и залы для

проведения воркшопов, рабочее пространство, офисные помещения и оборудование, медиа-зала и зала для проведения пресс-конференций;

8. Город обязан безвозмездно обеспечить доступ к устойчивому Wi-Fi соединению на всем протяжении площадки непосредственного проведения мероприятий, посвященных Всемирному дню городов, для всех участников и обеспечить доступ к высокоскоростному LAN-соединению для того, чтобы обеспечить связь с другими точками по всему миру через интернет для онлайн-трансляции. Город также в дальнейшем должен согласовать обеспечение бесплатных услуг (синхронного) перевода (в том числе специального оборудования) для всех собраний в рамках празднования Всемирного дня городов это не английский), а также добавить, если это уместно, перевод церемоний открытия и закрытия на другие официальные языки ООН или другие языки в случае присутствия высоких представителей стран, в которых на них говорят. Также желательно обеспечить перевод на язык жестов, чтобы сделать мероприятия полностью инклюзивными;
9. Город должен сотрудничать с ООН-Хабитат по всем аспектам, относящимся к проведению мероприятий в рамках Всемирного дня городов и безвозмездно предоставит ООН-Хабитат площадку для празднования Всемирного дня городов, оборудованную следующим образом:
 - Главный зал для празднования Всемирного дня городов с достаточным количеством сидячих мест для приглашенных гостей с трибуной для выступления спикеров;
 - По меньшей мере от двух до четырех комнат для технических обсуждений и параллельных мероприятий на непосредственной площадке проведения мероприятий, если таковые включены в программу одного дня празднования;
 - Зал для пресс-конференций;
 - Фото- и видеосъемка мероприятий и двусторонних встреч Исполнительного Директора ООН-Хабитат;
 - Место для проведения выставок;
 - Стойка регистрации и информации;
 - Офис Исполнительного Директора ООН-Хабитат для проведения двусторонних встреч, оснащенный мебелью представительского класса (стол, вращающийся стул, диванный сет или сет кресел, кофейный столик) для организации встреч с числом участников до 6 человек, включая кофе/чай/закуски на протяжении встречи;
 - Подходящая машина специального назначения с водителем для Исполнительного Директора на всем протяжении мероприятий;
 - Офис для сотрудников ООН-Хабитат (8 чел) с большим столом для заседаний;
 - Офис для представителей города и прочих сотрудников;
 - Ланч для приглашенных местных и международных гостей; напитки (например, вода) во время мероприятий; кофе/чай/закуски во время перерывов;
 - Системы громкоговорящей связи и оборудование для презентаций PowerPoint, видео презентаций и интернет-связь в каждой комнате;
 - Оборудование для синхронного перевода с английского на местный язык, если это не английский, и наоборот; и на другие языки, в зависимости от состава участников;
 - Брендинг Всемирного дня городов на всей площадке непосредственного проведения мероприятий, а также специальная конструкция в качестве фона в главном зале и других комнатах;
 - Обеспечение безопасности делегатов;

- 5 флажштоков, среди них флаг ООН и флаг принимающего города; флаг принимающей страны может быть добавлен, если на мероприятиях присутствует министр принимающей страны.
10. Город должен обеспечить достаточно оснащенные медицинские пункты с персоналом, говорящем на английском и местном языке для оказания первой помощи, в пределах места проведения мероприятий. В случае возникновения серьезных чрезвычайных ситуаций, город обязан обеспечить немедленное помещение пострадавшего в больницу. После этого все затраты на оказание медицинской помощи несет пострадавший. ООН-Хабитат в качестве приглашенного принять участие в мероприятиях в рамках Всемирного дня городов не несет ответственности за медицинские траты участников;
 11. Город обязан обеспечить доступ к необходимому частному или общественному транспорту на разумной коммерческой основе для участников и представителей ООН-Хабитат до и из аэропорта до, во время и после мероприятий, а также до и из отелей и мест проведения мероприятий на протяжении проведения мероприятий;
 12. Город должен обеспечить доступ к необходимому размещению в отелях на разумной коммерческой основе для участников мероприятий;
 13. Город обязуется осуществить мероприятия и предоставить услуги, изложенные в Соглашении, посредством своей организационной структуры и привлекая профессионалов в соответствии со специальными нуждами по усмотрению города;
 14. Город должен за свой счет задействовать местный персонал и волонтеров, которые будут тесно сотрудничать с сотрудниками ООН-Хабитат и общее руководство которыми будет осуществлять Исполнительный Директор ООН-Хабитат или лица, назначенные ею;
 15. Город должен обеспечить доступность местного персонала на протяжении мероприятий и, если необходимо, до проведения мероприятий;
 16. По запросу Исполнительного Директора ООН-Хабитат или лица, специально назначенного ею, от города может потребоваться привлечение дополнительного числа лиц из местного персонала, если то необходимо ООН-Хабитат.
 17. Город может разместить баннеры или объекты, содержание бренд мероприятий, в стратегических локациях города.